

**Vācija-Darmstadt: Skolas tāfeles vai pamatnes rakstīšanai vai zīmēšanai, vai instrumenti**  
**OJ S 98/2021 21/05/2021**  
**Paziņojums par līgumu**  
**Piegādes**

**Juridiskais pamats:**  
Direktīva 2014/24/ES

---

**I iedaļa: Līgumslēdzēja iestāde**

**I.1. Nosaukums un adrese**

Pilns nosaukums: Zentrale Auftragsvergabestelle des Landkreises Darmstadt-Dieburg  
Pasta adrese: Jägertorstraße 207  
Pilsēta: Darmstadt  
NUTS kods: DE716 Darmstadt-Dieburg  
Pasta indekss: 64289  
Valsts: Vācija  
Kontaktpersona: Zentrale Auftragsvergabestelle  
E-pasts: [zavs@ladadi.de](mailto:zavs@ladadi.de)  
Tālrunis: +49 6151/881-2618  
Fakss: +49 6151/881-2484  
**Interneta adrese(-es):**  
Galvenā adrese: <http://www.ladadi.de>

**I.2. Informācija par kopējo iepirkumu**

Līgumu piešķir centralizēto iepirkumu struktūra

**I.3. Saziņa**

Tieša, neierobežota, bezmaksas piekļuve iepirkuma dokumentiem pilnā apmērā : [www.subreport.de/E73298478](http://www.subreport.de/E73298478)  
Papildu informāciju var saņemt iepriekš minētajā adresē  
Piedāvājumi vai dalības pieteikumi jāsūta elektroniski: [www.subreport.de/E73298478](http://www.subreport.de/E73298478)  
Piedāvājumi vai dalības pieteikumi jāsūta uz šādu adresi:  
Pilns nosaukums: Submissionsstelle des Landkreises Darmstadt-Dieburg  
Pasta adrese: Jägertorstraße 207  
Pilsēta: Darmstadt/Kranichstein  
Pasta indekss: 64289  
Valsts: Vācija  
E-pasts: [zavs@ladadi.de](mailto:zavs@ladadi.de)  
NUTS kods: DE716 Darmstadt-Dieburg  
**Interneta adrese(-es):**  
Galvenā adrese: <http://www.ladadi.de>

**I.4. Līgumslēdzējas iestādes veids**

Reģionāla vai vietēja iestāde

**I.5. Galvenā darbības joma**

Vispārēji sabiedriskie pakalpojumi

---

**II iedaļa: Priekšmets**

## **II.1. Iepirkuma apjoms**

### **II.1.1. Nosaukums**

Ergänzungsausstattung i-Displays  
Atsauces numurs: IT an Schulen – 01-2021

### **II.1.2. Galvenās CPV kods**

39292000 Skolas tāfeles vai pamatnes rakstīšanai vai zīmēšanai, vai instrumenti

### **II.1.3. Līguma veids**

Piegādes

### **II.1.4. Īss apraksts**

Ergänzungsausstattung aller Schulen des Landkreises Darmstadt-Dieburg sowie des Landkreises Groß-Gerau mit i-Displays und i-Tafeln.

Von einer schriftlichen Anforderung der Unterlagen ist abzusehen.

Diese werden ausschließlich digital und kostenlos über [www.subreport.de/E73298478](http://www.subreport.de/E73298478) zur Verfügung gestellt!

Achtung! Wir empfehlen, die Vergabeunterlagen erst nach einer Registrierung herunter zu laden. Wenn die Vergabeunterlagen ohne Registrierung heruntergeladen werden, erfolgt keine automatische Information über Änderungen oder Bieteranfragen. Die Informationseinholung über Änderungen liegt dann in der alleinigen Verantwortung des jeweiligen Bieters!

Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen über die Funktion „Teilnahmeantrag /Angebot abgeben“ elektronisch via: [www.subreport.de](http://www.subreport.de)

Alle weiteren Informationen erhalten Sie unter: <http://www.ladadi.de/ausschreibungen>

### **II.1.5. Paredzamā kopējā vērtība**

### **II.1.6. Informācija par daļām**

Līgums ir sadalīts daļās: nē

## **II.2. Apraksts**

### **II.2.2. Papildu CPV kods(-i)**

39200000 Mēbelējums, 39290000 Dažādi mēbelējuma priekšmeti, 39292100 Tumšās tāfeles, 39292300 Zīmēšanas instrumenti, 39292400 Rakstīšanas instrumenti

### **II.2.3. Izpildes vieta**

NUTS kods: DE716 Darmstadt-Dieburg

Galvenais būvlaukums/objekts vai izpildes vieta: Kreisverwaltung Darmstadt-Dieburg – FB 222.1

### **II.2.4. Iepirkuma apraksts**

Ergänzungsausstattung aller Schulen des Landkreises Darmstadt-Dieburg sowie des Landkreises Groß-Gerau mit i-Displays und i-Tafeln.

Ausführungszeit: Sofort nach Auftragserteilung – Laufzeit: 36 Monate; Verlängerungsoption einmalig um 12 Monate.

### **II.2.5. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas kritēriji**

Zemāk minētie kritēriji

Cena

### **II.2.6. Paredzamā vērtība**

### **II.2.7. Līguma, pamatlīguma vai dinamiskās iepirkumu sistēmas darbības laiks**

Ilgums mēnešos: 36

Līgumu var atjaunot: jā

Pārjaunojumu apraksts:

Verlängerungsoption einmalig um 12 Monate

### **II.2.10. Informācija par variantiem**

Var iesniegt piedāvājumu variantus: nē

### **II.2.11. Informācija par iespējām**

Iespējas: nē

### **II.2.13. Informācija par Eiropas Savienības fondiem**

Iepirkums ir saistīts ar projektu un/vai programmu, ko finansē no Eiropas Savienības fondiem:  
nē

### **II.2.14. Papildu informācija**

Die Einzelfristen, Sicherheiten und die Vertragsstrafen unter II.2.4) sind zu beachten.

Achtung: Das Angebot kann ausschließlich elektronisch in Textform über die Vergabepattform subreport ELViS abgegeben werden! Papierangebote sind nicht zugelassen!

## **III iedaļa: Juridiskā, saimnieciskā, finansiālā un tehniskā informācija**

---

### **III.1. Dalības nosacījumi**

#### **III.1.1. Piemērotība profesionālās darbības veikšanai, ieskaitot prasības attiecībā uz reģistrāciju profesionālajos reģistros vai komercreģistros**

Nosacījumu saraksts un īss apraksts:

Siehe Abschließende Nachweisliste unter VI.3).

#### **III.1.2. Saimnieciskais un finansiālais stāvoklis**

Atlases kritēriju saraksts un īss apraksts:

Siehe Abschließende Nachweisliste unter VI.3).

#### **III.1.3. Tehniskās un profesionālās spējas**

Atlases kritēriju saraksts un īss apraksts:

Siehe Abschließende Nachweisliste unter VI.3).

### **III.2. Ar līgumu saistītie nosacījumi**

#### **III.2.2. Līguma izpildes nosacījumi**

Das Hessische Vergabe- und Tariftreuegesetz (HVTG) vom 19.12.2014 (GVBl. 2014, 354) findet Anwendung.

## **IV iedaļa: Procedūra**

---

### **IV.1. Apraksts**

#### **IV.1.1. Procedūras veids**

Atklāta procedūra

#### **IV.1.3. Informācija par pamatlīgumu vai dinamisko iepirkumu sistēmu**

#### **IV.1.8.**

## **Informācija par Valsts iepirkuma nolīgumu (GPA)**

Uz iepirkumu attiecas Valsts iepirkuma nolīgums: jā

### **IV.2. Administratīvā informācija**

#### **IV.2.2. Piedāvājumu vai dalības pieteikumu saņemšanas termiņš**

Datums: 21/06/2021 Vietējais laiks: 10:20

#### **IV.2.3. Datums, kad atlasītajiem kandidātiem nosūtīts dalības vai piedāvājumu iesniegšanas uzaicinājums**

#### **IV.2.4. Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumu vai dalības pieteikumu**

Vācu valoda

#### **IV.2.6. Minimālais laika posms, kura laikā pretendents jāuztur piedāvājums**

Piedāvājumam jābūt spēkā līdz: 17/09/2021

#### **IV.2.7. Piedāvājumu atvēršanas nosacījumi**

Datums: 21/06/2021 Vietējais laiks: 10:20

Vieta:

Submissionsstelle des Landkreises Darmstadt-Dieburg

Trakt 5, 1. OG

Jägertorstraße 207

64289 Darmstadt

Informācija par personām, kurām atļauts piedalīties piedāvājumu atvēršanā, un par piedāvājumu atvēršanas procedūru: Die Öffnung der Angebote erfolgt gemäß § 55 VgV. Bieter sind nicht zugelassen.

## **VI iedaļa: Papildinformācija**

---

### **VI.1. Informācija par periodiskumu**

Šis ir kārtējs iepirkums: nē

### **VI.3. Papildu informācija**

Abschließende Nachweisliste

Das Angebot ist nach § 53 Abs. 1 VgV ausschließlich elektronisch in Textform über die Vergabepattform einzureichen!

Von den Bietern sind folgende Unterlagen/Nachweise bei Angebotsabgabe vorzulegen:

— 633 EU Angebotsschreiben,

— Leistungsverzeichnis,

— Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt.

(sofern nicht bereits in einem Präqualifikationsregister hinterlegt)

— Mind. 3 Referenzen mit einem Auftragswert von jeweils mind. 600 000 EUR (netto) über Lieferung und Support für die Dauer von mind. 36 Monaten von interaktiven Tafeln oder Displays,

— unternehmen- / personenbezogene Zertifizierungen der Hersteller von:

— i-Tafeln (SMART),

— Tafel-Software (SMART),

— i-Displays (SMART),

— Tafel-PCs,

— Ultrakurzstanzbeamer.

- Eigenerklärung, dass die angebotenen Kunststoffprodukte kein Bisphenol und Phthalate enthalten,
- Produktbeschreibungen und Datenblätter für die im Leistungsverzeichnis benannten Musterstücke.

In Abhängigkeit des Angebots, sind bei Angebotsabgabe vorzulegen:

- 124 Eigenerklärungen zur Eignung (sofern nicht präqualifiziert),
- 234 Erklärung Bieter-/Arbeitsgemeinschaft (sofern gebildet),
- 235 Verzeichnis der Leistungen/Kapazitäten anderer Unternehmen (sofern eingesetzt),
- 05 Bieterangabenverzeichnis (sofern alternative Produkte angeboten werden).

Auf gesondertes Verlangen sind vorzulegen:

- 236 Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen,
- Angaben zur Preisermittlung,
- Der Auftraggeber behält sich vor, die Urkalkulation gemäß § 16 HVTG anzufordern und weiterhin im Sinne des § 17 (2) HVTG in Textform vom Bieter Aufklärung über die Kalkulation der Preise für die Gesamtleistungen oder Teilleistung zu verlangen,
- Sollten Arbeitskräfte aus einem Verleihunternehmen zur Ausführung des Auftrags eingesetzt werden und deren Auftragsvolumen übersteigt 10 000 EUR (netto), ist auch von diesen Unternehmen die Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt einzureichen,
- Sollten Nachunternehmer und vom Nachunternehmer eingesetzte Arbeitskräfte aus einem Verleihunternehmen zur Ausführung des Auftrags eingesetzt werden und deren Auftragsvolumen übersteigt 10 000 EUR (netto), ist auch von diesen Unternehmen die Verpflichtungserklärung zu Tariftreue und Mindestentgelt einzureichen.

Gemäß Formblatt 124 werden bei Bedarf auf gesonderten Anforderungen folgende Unterlagen von dem Bieter sowie gegebenenfalls auch für dessen vorgesehene Nachunternehmer verlangt

- eine Bestätigung eines vereidigten Wirtschaftsprüfers/Steuerberaters oder entsprechend testierte Jahresabschlüsse oder entsprechend testierte Gewinn- und Verlustrechnungen,
- die Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte gegliedert nach Lohngruppen mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal angeben,
- Gewerbeanmeldung, Handelsregisterauszug, Eintragung in der Handwerksrolle oder bei der Industrie- und Handelskammer,
- eine Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse (soweit der Betrieb beitragspflichtig ist), eine Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes (soweit das Finanzamt derartige Bescheinigungen ausstellt) sowie eine Freistellungsbescheinigung nach § 48b EStG oder eine qualifizierte Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des für den Betrieb zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen.

Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit dem Angebot gefordert war, werden nachgefordert.

Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen über die Funktion „Teilnahmeantrag /Angebot abgeben“ elektronisch via: [www.subreport.de](http://www.subreport.de)

Eine kostenlose Vorabansicht der Vergabeunterlagen ist ohne Registrierung unter dem Link [www.subreport.de/E73298478](http://www.subreport.de/E73298478) möglich.

#### **VI.4. Pārskatīšanas procedūras**

##### **VI.4.1. Struktūra, kas atbildīga par pārskatīšanu**

Pilns nosaukums: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt  
 Pasta adrese: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2  
 Pilsēta: Darmstadt

Pasta indekss: 64283  
Valsts: Vācija  
Fakss: +49 6151125816 / +49 6151126834

#### **VI.4.3. Pārskatīšanas procedūra**

Precīza informācija par pārskatīšanas procedūru termiņu(-iem):

Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen.

Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

Es gelten die Regelungen des § 160 (3) GWB:

Erkennt ein Bewerber/Bieter einen Verstoß gegen Vergabevorschriften, ist dieser Verstoß innerhalb von 10 Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aus der Bekanntmachung hervorgehen, sind spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist für die Bewerbung bzw. Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Auch Verstöße, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen gegenüber dem Auftraggeber bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung bzw. Angebotsabgabe gerügt werden.

Teilt der Auftraggeber dem Bewerber oder Bieter mit, seiner Rüge nicht abhelfen zu wollen, oder bleibt er untätig, so besteht die Möglichkeit, innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung einen Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer des Landes Hessen bei dem Regierungspräsidium Darmstadt zu stellen.

Bei Rügen wegen einer Information zur Nichtberücksichtigung einer Bewerbung bzw. eines Angebots (§134 GWB) ist wegen der Versendung der Information auf elektronischem Weg eine Frist von 10 Kalendertagen, beginnend am Tag nach der Absendung der Information, einzuhalten.

#### **VI.4.4. Dienests, no kura var iegūt informāciju par pārskatīšanas procedūru**

Pilns nosaukums: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Pasta adrese: Dienstgebäude: Wilhelminenstraße 1-3; Fristenbriefkasten: Luisenplatz 2

Pilsēta: Darmstadt

Pasta indekss: 64283

Valsts: Vācija

Fakss: +49 6151125816 / +49 6151126834

#### **VI.5. Šā paziņojuma nosūtīšanas datums**

17/05/2021